



# Jirkovské noviny

Č. 9 ročník XXI. září-říjen 2016

Měsíčník města Jirkova a obcí Boleboř, Strupčice a Vrskaň

zdarma

V tomto čísle mimo jiné najdete

str. 2 Tisíce lidí na Hornické pouti  
str. 3 Rekordní svíčková na zámku  
str. 4-5 Boleboř, Vrskaň a Strupčice  
str. 6 Vizitka zastupitele  
str. 7  
str. 8 Jirkovský sport

## Rozalinky mají bronz z mistrovství světa!

Historický úspěch zaznamenala sedmičlenná miniformace starších dívek Rozalinky ze Základní umělecké školy Jirkov, která vybojovala na mistrovství světa v mažoretkovém sportu třetí místo.

Více na straně 8



Skvělá kořist pro Rozalinky: Pohár a medaile za třetí místo. Foto MS

## Město ocenilo dlouholetého galeristu. Cenu Jirky získal Josef Hána



Cenu Josefu Hánovi (vlevo) předal Ivan Mládek (v pozadí), hlavním gratulantem byl ale starosta Jirkova Radek Štejnár, který na aktivního Jirkovana ve svém projevu na pódiu i krátce zavzpomínal. Foto Josef Dušek

Když se v Jirkově řekne „galerie“, skoro každému se okamžitě vybaví jméno Josefa Hány. Není divu. Městskou galerii založil a dlouhých třidvaacet let provozoval. Za svůj přínos pro rozvoj města teď zaslouženě obdržel Cenu Jirky.

Převzal ji v sobotu 10. září v rámci Hornické pouti z rukou jednoho z vystupujících, zpěváka Ivana Mládky. A byl tak překvapený, že se mu ani nechtělo nic dodávat na mikrofon.

„Jsem z toho vyvalený,“ přiznal později v rozhovoru pro Jirkovské noviny (dole). „Ale samozřejmě jsem za ocenění moc rád a vážím si ho.“

Šestasedmdesátiletý zasloužilý Jirkovan žije ve městě od svých čtyř let. A svá produktivní léta věnoval právě práci pro město.

Galerii zakládal v roce 1991 v prostorách České spořitelny, odkud se o šest let později přestěhovala do rohového domu u kostela sv. Jiljí. A byla to

především aktivita Josefa Hány, díky níž se staly výstavní prostory nesporným přínosem pro kulturní život ve městě.

Vedení galerie však není jediný zápis Josefa Hány do historie Jirkova. Dlouhá léta působil jako vedoucí místního fotokroužku Klubu pracujících a nafotil při tom tisíce fotografií ze života města. Kromě toho je čestným dárcem krve a nositelem zlaté plakety dr. Janského. (jd)

## Zákon o prodejní době platí i pro sběrný dvůr

Zákon, který byl přijat koncem června tohoto roku, se dotýká nejen maloobchodních a velkoobchodních prodejen, ale také zastaváren, second handů a sběrů. „Volných dnů o státních svátcích někteří občané užívali k velkému úklidu a vyřazené věci jako nábytek nebo elektroniku pak odváželi na sběrný dvůr,“ vysvětluje konkrétní dopad legislativní novinky Markéta Buchtová z odboru majetku města a útvaru investic. „To už nyní zákon neumožňuje, sběrné dvory zůstanou zavřené.“

Prodej v obchodech i zmíněných provozovnách je zakázán o těchto svátcích: 1. ledna, na Velikonoční pondělí, 8. května, 28. září, 28. října, 25. a 26. prosince. (lm)

## Informace pro držitele Zlaté Janského plakety

Od pondělí 15. srpna do pátku 14. října Městský úřad v Jirkově vyplácí jednorázový příspěvek ve výši 1 000 korun držitelům zlaté Janského plakety.

Ti se mohou dostavit do 3. patra radnice (nám. Dr. E. Beneše čp. 1.) do kanceláře č. 32. Musí doložit trvalé bydliště v Jirkově a vlastnictví Zlaté plakety, případně potvrzení od hematologicko-transfúzního oddělení. Hotovost si po vyplnění formuláře vyzvednou v pokladně MěÚ. (r)

Rozhovor

## Josef Hána: Do galerie chodím pořád. Ale až po vernisáži



„Běž za Pepíčkem,“ říkali prý starostovi Radku Štejnárovi, když v začátcích potřeboval nějakou radu. „Pepíčkem“ mysleli Josefa Hány, jirkovského fotografa a galeristu. A byl to právě on, kdo za své zásluhy o rozvoj města obdržel letošní Cenu Jirky.

Převzal ji na Hornické pouti a jak sám s úsměvem říká, byl z toho „úplně vyvalený...“

**Při předávání ceny na pódiu vypadal opravdu překvapený. Co na ocenění říkáte?**

Jsem za to moc rád a hodně si toho vážím. Ale cítím se už být víc důchodce. Mám pocit, že svůj vrchol jsem

měl před deseti lety a to nejlepší mám přece jenom za sebou. Proto mě to překvapilo. Ale koho by nepotěšilo, když ho jeho město ocení za celoživotní přínos...

**Máte doma nějaké čestné místo, kam soška přijde?**

Mám, postavím si ji do obývacího pokoje na stůl. Máme tam sochy od řezbáře Jaroslava Stejného a další od keramiky Miroslava Doležela. A nad ním visí ještě obraz od malíře Josefa

Šebka. Je to takové umělecké zákoutí, takže tam přijde i tahle soška.

**Pro Jirkov jste toho udělal tolik, že si ocenění za přínos pro město bezesporu zasloužíte. Co vnímáte za nejvýznamnější ze svých aktivit Vy sám?**

Vybudování a provozování galerie. Ta je přece jen něco, co je otevřené pro širokou veřejnost. Během těch třidvaacet let tu vystavovalo více než sto autorů, většinou výtvarníků z regionu. Galerie je pro město důležitá,

tvorí část jeho kulturního ducha. Byl to tehdy hlavně Zdeněk Glückselig, který říkal, že Jirkov galerii potřebuje. Já pak tu myšlenku zrealizoval a hodně mi s tím pomáhali kamarádi z místního spolku Dolní směnovna. Díky ní tu vůbec vzniklo hodně dobrého.

**Galerii jste vedl 23 let a opustil jste ji před dvěma lety. Chodíte se tam ještě někdy podívat?**

Samozřejmě, že ano. Ale vždycky až po vernisáži. Já totiž nemám moc dobrou paměť na lidi a je mi nepříjemné se pořád ptát „a kterýpak ty jsi?“ (smích). Ale o kulturu v Jirkově se samozřejmě pořád zajímám.

**A jak vzpomínáte na fotografický kroužek, který jste vedl?**

Byl jsem tam zavřený skoro pořád (úsměv). Byl velice úspěšný a oblíbený.

ný, scházela se tam spousta dobrých kamarádů. Dneska už si každý udělá slušnou fotografii i na mobilní telefon, to tehdy samozřejmě nebylo. A zatímco jiní fotili hlavně umění, já jsem zachycoval život ve městě. Můj fotoarchiv není žádné umělecké veledílo, ale spousta mravenčí práce, která dokáže ilustrovat, co se v průběhu let v Jirkově dělo.

**Nemáte chuť zasahovat do místní kultury ještě nějak aktivně? Nebo třeba aspoň radit?**

Ale ne, ještě bych radil špatně (smích). Já už spíš hlídám vnoučata. Respektive hlídá je babička. A já hlídám ji (smích). (jd)

**Příští JN 23. - 27. 10.**

## Další dvě kamery pro Nové Ervěnice

Od prosince přibudou na sídlišti Nové Ervěnice další dvě kamery. Celkem jich tak v této lokalitě bude devět, což je téměř čtvrtina jejich celkového počtu ve městě.

Oba nové kamerové body budou nainstalovány na výškových domech v Palackého ulici, jeden na domu čp. 1032, druhý na křižovatce ulice s Ervěnickou (čp. 1030) se zaměřením právě na tuto průtahovou komunikaci.

Investice do rozšíření městského kamerového systému činí podle schválené smlouvy o dílo necelých 300 tisíc korun, od 1. prosince tak bude území Jirkova monitorovat 40 kamer. (lm)

## Sochy se stěhovaly s pomocí jeřábu

Sousoší, které stálo stranou pozornosti občanů v Mládežnické ulici, se přestěhovalo do rušnější části města. Stěhování díla zajišťoval sochař Štěpán Bílek ve spolupráci s Krušnohorskými službami. Ty na prostranství před ZŠ Budovatelů vybudovaly betonový základ pro sochy, na něj byly přemístěny čtyři pískovcové desky a pak sochy. Jak sochař uvedl, sochy byly původně tři a autorem sousoší byl jeho otec Michael Bílek.



Sochařské dílo doplní rostlinná výzdoba. Město po dohodě se školou zajistí potřebnou sadbu a žáci se v rámci výuky ekologické výchovy ujmou její výsadby. (lm)

## Prestižní cena do Jirkova? Hlasujte!

Mladý Jirkovák Milan Dzurik má šanci získat prestižní ocenění za svůj charitativní projekt. Je mezi třemi kandidáty na Cenu Via Bona 2016 v kategorii Mladý Srdcař.

Už fakt, že ho Nadace Via vybrala mezi finalisty, je pro jeho Cestu proti bolesti velká pocta. A pro město, které ho podporuje, pochopitelně znamenitá čest. O tom, kdo získá Cenu veřejnosti, můžete rozhodnout i vy. Postup najdete na [www.nadacevia.cz/viabona](http://www.nadacevia.cz/viabona). Hlasování bude probíhat do 7. října. Milan si hlasy Jirkováků určitě zaslouží!

Jeho Cesta proti bolesti má za sebou již druhý ročník. Zatímco loni v rámci charity objel na kole republiku a splnil sen dvěma místním postiženým chlapcům, letos šel pěšky z vrcholu Sněžky do Jirkova. A znovu se mu za pomoci města a dalších lidí kolem podařilo vybrat dost peněz, aby obdaroval dvě handicapované děti. Nevidomá Tereška získala elektronické klávesy, speciální mobil a tiskárnu na Braillovo písmo. Druhým obdarovaným byl Stanislav Hrzina, který je upoután na vozík. Od Milana dostal notebook, další vybrané peníze pak půjdou na nový elektrický vozík. (jd)

# Hornická pouť: centrum města opět zaplavily tisíce lidí



Frontman kapely Špejbl's Helpers Petr Průša dokázal fanoušky pod pódiem hlavním náměstím pořádně rozparádít. Foto Luboš Mizun

Tři koncertní pódia, devatenáct kapel, nespočet pouťových atrakcí, ulice plné stánků a na každém rohu k dostání pivo, limonáda či klobásky. Kombinace rodinné zábavy a hudebních zážitků proměnila v sobotu 10. září centrum Jirkova na proslulý „Václavák“. Letošní Hornická pouť přilákala tisíce lidí.

Centrum Jirkova bylo plné nejen atrakcí, ale také malých příběhů. Ně-

kdo si přišel jen vychutnat svou oblíbenou kapelu, někdo strávil korzováním v centru města klidně půl dne. Tatínek vzal dceru na autíčka, kluk svou dívku na pouťovou střelnici. Kamarádky vyrazily na revival AC/DC, parta trampů na pivo ke country pódiu. Nebylo snad Jirkovák, který by se v sobotu centrem města alespoň neprošel. A to ještě další tisíce lidí přijely z okolních měst.

Protože všechny koncerty byly zdarma, přesný počet návštěvníků nikdo nezná. Ale kdybychom počet návštěvníků označili za rekordní, asi bychom nebyli daleko od pravdy. „Nejobjektivnějším měřítkem jsou vždy kolotočáři. A ti odjízďeli naprosto spokojení,“ říká k vysoké návštěvnosti s úsměvem Bedřich Fryč, ředitel pořádajícího KVIZu. Toho zájem lidí potěšil také proto, že v okolních městech probíhaly ve stejný den podobné zaměřené akce (Most či Klášterec nad Ohří).

Letošní novinkou byla tři pódia rozestá na třech různých místech v centru města. Odezva návštěvníků na toto rozšíření kulturní nabídky byla podle organizátorů pouti jednoznačně kladná.



Děti byly nejšťastnější na kolotočích. Foto JD

## Senior klub zahájil činnost po prázdninách v novém

V úterý 6. září zahájil po prázdninové přestávce činnost jirkovský Senior klub. A jeho členové se mohli radovat z nového zázemí. Během letních měsíců se totiž podařilo kompletně zrekonstruovat prostory nejvyužívanějšího velkého sálu. Byla kompletně vyměněna podlahová krytina, sál byl vymalován, dostal nové osvětlení, okna zakryly žaluzie a stěny byly vyzdobeny dobovými fotkami starého Jirkova.

K rekonstrukci se vyjádřila předsedkyně Senior klubu Milena Karbusová. „Jsem nadšená, že se podařilo velice prakticky, vkusně a nádherně zrekonstruovat místnost, kde se odehrává naše hlavní společná činnost, ať již je to cvičení, přednášky, promítání, výtvarné práce, nebo kulturní akce, uvedla. Bude se nám zde lépe dýchat díky nové podlahové krytině, která byla ze všeho nejvíce potřeba.“

Estetická, moderní úprava společenského sálu dodá podle Karbusové



Zrekonstruovaný sál zdobí dobové fotografie města.

Foto Seniorklub

všem optimismu a nadšení se co nejvíce účastnit všeho klubového dění. Rekonstrukce proběhla za podpory města.

„Moc si toho vážíme a děkujeme všem, kteří se na modernizaci podíleli. Chci poděkovat také členům Senior



Jednou z vyhledávaných pouťových atrakcí byla autíčka. Foto JD

Country stage u divadla byla klidnější (a také s nejmenšími frontami na pivo). Pod městskou věží se hrál naopak řízný big beat. A na hlavním pódiu na náměstí se střídali muzikanti a kapely nejruznějších stylů. Od dechovky přes banjo band až po heavy metal. Hlavním večerním vystupujícím pak byl Michal Hruža se svou kapelou. To už na náměstí nebylo skoro k hnutí.

Akce se obešla bez jakéhokoli incidentu, který by musela řešit policie. (jd)

## Ptáte se - odpovídáme: zvýšení nájemného

Prosím o informaci o rozhodnutí Rady města Jirkova č. 2/20/RM/2016 ze dne 23. 5. 2016 o zvýšení nájemného ze současných 39 Kč na 44 Kč/m², což představuje u běžného bytu o ploše 50m² zdražení o 250 Kč.

Postižené nájemníky by nepochybně velmi zajímalo, z jakých podkladů členové rady vycházeli při stanovení této ceny, jakou metodu k výpočtu použili a jaké důvody je ke zvýšení vůbec vedly. Miloš Plocek

Jirkov na rozdíl od ostatních měst v regionu nevyužívá při stanovení výše nájemného inflační doložku, jejímž prostřednictvím se nájemné v obecních bytech zvyšuje pravidelně s ohledem na inflaci.

Dalším důvodem jsou náklady na údržbu a modernizaci městského bytového fondu. Téměř veškeré vybrané nájemné přechází do oprav bytového a nebytového fondu, dnes jsou ve většině městské byty vybaveny plastovými okny a téměř všechny zateplené. Na řadě jsou investice do další modernizace, výměna výtahů a příslušenství v bytech, opravy balkonů a střeš.

Jako třetí důvod lze uvést, že městské byty v Jirkově jsou dlouhodobě nejlevnější ve srovnání s okolím, což může být atraktivní pro takovou skupinu nájemníků, o niž město, v neposlední řadě v zájmu nájemníků stávajících, rozhodně nestojí.

Pro srovnání mohu uvést jako příklad: nájemné v městských bytech v Chomutově činí 48,42 Kč/m² (základ je 46 Kč + každoroční navýšení o inflaci). Co se týče úhrady za bydlení v Jirkově, v bytech společenství vlastníků se ceny různí podle lokality, kde příspěvek do fondu se pohybuje průměrně od 25 Kč do 35 Kč/m². U soukromých vlastníků se pohybují ceny za pronájem bytů v relacích, které rozhodně převyšují výši nájemného v městských bytech, podle mých informací od 50 Kč/m² výše.

Cenovou politiku v oblasti nájemného v Jirkově i okolí je možné porovnat s údaji nezávislého subjektu - Asociace realitních kanceláří. Ta rozlišuje vykalkulované ceny nájemného podle lokalit: například v Nových Ervěnicích uvádí cenová mapa vypočtenou cenu 39 Kč/m², Na Borku 44 Kč/m², v panelácích v centru 47 Kč/m², na sídlišti Vinařice II (Pionýrů, Krušnohorská apod.) 63 Kč/m². Tyto údaje si lze ověřit na [www.cenovamapa.eu](http://www.cenovamapa.eu).

Radek Štejnár, starosta

## Z úspor v rozpočtu přípojka pro školu

Do plánu investičních akcí budou zřejmě zařazeny dvě nové. Jde o pořízení nové horkovodní přípojky pro základní uměleckou školu (stávající je v havarijním stavu) a stavební úpravy v bývalé prodejně elektra v Nových Ervěnicích za účelem callcentra. Náklady na každou akci jsou 800 tisíc korun, částka má být hrazena z úspor odboru majetku a útvaru investic.

Záměr podléhá schválení zastupitelstva města, jež ho projedná 21. září. (lm)

# KAM ZA ZÁBAVOU

**ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK** **informace na telefonu 474 684 560**

Výstavy: **Pohádkový svět.** Na příchodi čekají postavy z pohádkové říše. **Českosaské Švýcarsko.** Út-ne od 10 do 16 hodin.  
**Wellness centrum:** Po-ne 9-21 hodin. Sauna, vírivka. Každý sudý týden v pondělí zavřeno. 30. 9. - 2. 10. **Jirkovský Písnovar 2016.** Soutěžní přehlídka sborové tvorby.

**JIRKOVSKÉ DIVADLO, dříve KULTURNÍ DŮM** **informace na telefonu 474 654 265**

Neděle 2. 10. od 15 hodin. **Taneční odpoledne pro seniory,** vstupné 50 Kč.  
Pondělí 3. 10. od 19 hodin. **Tři muži na špatné adresě,** divadelní představení Divadla Bez zábradlí. Vstupné 290 Kč. Předprodej v Infocentru v Kostelní ulici.  
Neděle 16. 10. od 15 hodin. **Pohádka o strašidelném nádraží.** Dětské představení.

**DDM PARAPLÍČKO** **informace na telefonu 474 654 313**

Po celé září **Dny otevřených dveří.** Od 8 do 18 hodin.

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA** **informace na telefonu 474 654 007**

4. - 8. 10. **Týden knihoven.** Registrace nových čtenářů zdarma, amnestie na poplatky za upomínky.

**MATEŘSKÉ CENTRUM A MINIŠKOLKA ARCHA 777** **informace na tel. 723 457 269**

Mateřské centrum - herna pro děti: po-pá 8 - 12:30 hodin program, 40 Kč. 13 - 18 hodin volná herna, 30 Kč.  
Miniškola - hlídání dětí od 15 měsíců do 6 let. Po - pá od 6:30 do 18 hodin (do 250 Kč na den). Doprovod dětí na zájmové kroužky.  
Relaxační a meditační cvičení - po od 10 hod., út a čt od 16 hod. rezervace na 734 216 503.  
Rodinná odborná poradna Iřiny Malinové - v úterý od 10 do 13 hodin nebo od 14 do 17 hodin, hlídání dětí zajištěno, konzultace zdarma, rezervační vratný poplatek 100 Kč.

**GALERIE JIRKOV** **informace na telefonu 724 685 288**

Otevírací doba: Úterý 10 - 12:30, středa, čtvrtek, pátek 15 - 17:30, sobota 14 - 17:30.  
V sobotu 17. 9., 1. 10. a 15. 10. **Kurz keramiky.** Od 9 do 13 hodin.  
Neděle 18. 10. **Vernisáž prodejní výstavy Todora Stojanova.** Výstava potrvá do 26. 11.

**MĚSTSKÁ VĚŽ** **informace na telefonu 474 654 265**

Otevřeno **Muzeum Jirků** od út do ne od 10 do 16 hodin. Vstup zajišťují pracovníci blízkého Informačního centra. Vstup 30 Kč, děti a ZTP 20 Kč. Jirkové a Jiřiny mají vstup zdarma.

**OTEVŘENÁ PROSTRANSTVÍ** **informace na tel. 474 616 481**

Sobota 15. 10. od 8 hodin. **Farmářské trhy.** Nám Dr. E. Beneše.  
Sobota 15. 10. 8 hodin. **Ukončení turistické sezóny.** Nám. Dr. E. Beneše.

**LEZECKÁ ARÉNA** **informace na telefonu 474 345 540**

Otevírací doba: ve všední dny 16 - 22 hodin, víkendy a svátky 10-22 hodin.  
Pátek 23. 9. od 17 do 21 hodin - **1. kolo Bouldering Session.**  
Pátek 23. 9. 20:30. **Zahájení sezóny** a koncert rockové kapely.  
Pátek 7. 10. od 20 hodin. **Album.** Koncert chomutovské bluegrassové kapely.

**ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA** **informace na telefonu 474 654 077**

Úterý 11. 10. 18:30. **Recitál Jana Páleníčka a Jitky Čechové.** Koncertní sál. KPH.  
Čtvrtek 20. 10. 17 hodin. **Má vlast.** Výstava výtvarného oboru.

## PROGRAM KINA

- ☑ Ve jménu krve: čt 22. 9. od 17:30
- ☑ Týpci a zbraně: čt 22. 9. od 20 hodin
- ☑ Sebevražedný oddíl: pá 23. 9. od 17:30
- ☑ Star Trek: Do neznáma: pá 23. 9. od 20 hodin
- ☑ Čapí dobrodružství: so 24. 9., ne 25. 9., so 15. 10. a ne 16. 10. od 15 hodin
- ☑ Dítě Bridget Jonesové: so 24. 9 a čt 29. 9. od 17:30
- ☑ Mechanik Zabiják: Vzkříšení: so 24. 9. od 20 hodin
- ☑ Sedm statečných: ne 25. 9. od 17:30
- ☑ Taxi 121: st 28. 9. od 17:30
- ☑ Anthropoid: st 28. 9. a pá 30. 9 od 20 hodin, so 8. 10. od 17:30, čt 13. 10. od 20 hodin
- ☑ Sully: Zázrak na řece Hudson: čt 29. 9. od 20 hodin
- ☑ Jak se zbavit nevěsty: pá 30. 9. (senioři)
- ☑ Sirotčíneček slečny Peregrinové pro podivné děti: pá 30. 9 od 17:30, so 1. 10., pá 7. 10. a st 12. 10 od 20 hodin, so 15. 10. od 17:30
- ☑ Tajný život mazlíčků so 8. 10. a ne 9. 10. od 15 hodin
- ☑ Deepwater Horizont: Moře v plamenech: so 1. 10. od 17:30, st 5. 10. a pá 14. 10. od 20 hodin
- ☑ Krycí jméno Holec: ne 2. 10. a st 5. 10. od 17:30
- ☑ Já, kocour: čt 6. 10. a st 12. 10. od 15 hodin

## Svíčková přilákala rekordní počet diváků

Jedna z oblíbených akcí jirkovského kalendáře, mistrovství ve svíčkové, probíhající pravidelně začátkem září, překonala očekávání pořadatelů. V sobotu 3. září totiž na Červený hrádek zavítalo přes dva tisíce diváků.  
„V minulých letech měla také slušnou návštěvu, průměrně kolem sedmi set lidí, ale trojnásobek toho počtu nás opravdu překvapil,“ řekl k mimořádnému zájmu ředitel pořádající organizace, KVIŽu Jirkov a zároveň jeden z porotců soutěže Bedřich Fryč. „Zřejmě k tomu přispěl souběh několika pří-



Vítěz soutěže jedlíků Petr Gavronský pózuje s moderátorem akce Martinem Zounarem. Foto 2x Roman Dušek

znivých okolností - k obecné oblíbenosti akce se přidalo příjemné počasí a možná také atraktivní hudební hosté



Nejlepší omáčku podle poroty připravil profesionální kuchař Jaroslav Petrů z Ledče nad Sázavou. Foto Jiří Holý



Práce porotců je možná na první pohled lákavá, ale ono ochutnat dvanáct vzorků omáčky krátce za sebou nemusí být až taková lahůdka. Ani letos mezi nimi nechyběly osobnosti známé ze světa šoubyznysu - třetí zleva Marian Vojtko, pátá zleva Jitka Smutná, šestý zleva Mário Kubec.

různých žánrů - legendy ve svých oborech, Jožka Šmukař s moravskými lidovkami a country legenda, skupina Greenhorns.“

Do soutěže se přihlásilo dvanáct soutěžících, nejúspěšnější byli tentokrát přespólní, vítězství a cenu - víkendový pobyt pro dvě osoby na zámku - si odvezl Jaroslav Petrů z Ledče nad Sázavou, druhý se umístil jeho syn Jaroslav.

Celým programem provázel diváky jako obvykle s přehledem a vtipem herec Martin Zounar, který je už téměř inventářem tohoto kulinářského setkávání. Ten také přivítal pět jedlíků, kteří soutěžili v tom, kolik ke svíčkové dokáží zkonzumovat knedlíků v časovém limitu třiceti minut. Vítězem se stal Petr Gavronský, který jich zvládl čtyřicet. (lm)



Milovníky moravské lidovky potěšil její nekorunovaný král Jožka Šmukař se svou cimbálovkou. Foto LM

## S akordeonem se jela zdokonalovat do Třeboně

Ve třetím srpnovém týdnu proběhl v jihočeské Třeboni šestidenní zdokonalovací kurz hry na akordeon. Kurz vedl profesor Pražské konzervatoře Ladislav Horák a své zastoupení v něm mělo i naše město. Setkání akordeonistů se zúčastnila také zákyň ZUŠ Jirkov Veronika Klatovská, kterou doprovázela její učitelka Martina Slámová.



Veronika Klatovská se svou učitelkou.

Účastníci kurzu si užili kromě výměny hudebních zkušeností také několik veřejných vystoupení, ať už na nádvoří treboňského zámku, ve společenském sále lázní Aurora nebo v sále místní základní umělecké školy. Rodiče mladé akordeonistky si váží přístupu pedagožky, která neváhala svou žačku doprovázet i o prázdninách. Text a foto: Václav Klatovský

## Skauti se proměnili v mafiány z 30. let

Jirkovští skauti tak jako každý rok jeli na letní tábor do Frančiny Hutě u obce Železná v Plzeňském kraji. Letos se díky celotáborové hře proměnili v gangstery a se svými mafiánskými rodinami se snažili získat největší vliv a moc nad tábořištěm.

Děti si vyzkoušely pašování diamantů přes celní kontrolu, tvorbu výhrůžných dopisů, ale také vyloupení banky. K jednotlivým úkolům jim vedoucí vždy zahráli krátkou scénku - největší aplaus sklídila velká přestřelka.

Kromě mafiánského tématu na táborníky čekal i klasický skautský program: spaní v podsadových stanech, noční hlídky a výsadky, kytarovhraní, slavnostní ohně a nástupy ve skautských krojích. (mj)



Jedním z úkolů skautů - mafiánů bylo najít a vykopat v zemi ukryté diamanty, které pak následně museli propašovat. Foto Anna Janošová



## Zpravodajství z obcí:



## co nového u sousedů



### Na Bolebořské letní slavnosti zavítaly stovky návštěvníků



Jako poslední na slavnostech vystoupila kapela Natural, kterou kdysi proslavil hit Já na to mám. Přestože si místostarostka Boleboře pochvalovala příznivé počasí, Pražáci to zjevně vnímali jinak, snad i proto, že hráli až před půlnocí. Na dotaz, jaký dojem měli z koncertu v Boleboři, odpověděl jeden z muzikantů: „Zima, strašná zima!“

Foto Pavel Tráška

Boleboř - Dvoudenní Letní Bolebořské slavnosti, jež letos proběhly o prvním srpnovém víkendu, jsou oblíbené nejen mezi místními, ale i v širokém okolí. Podle místostarostky Ilony Malé sobotní návštěvnost překročila číslo čtyři sta, což znamenalo nejen téměř dvojnásobek celkového počtu obyvatel obce, ale také zaplnění celé vesnice parkujícími vozidly.

„Návštěvnost páteční zábavy poznamenalo chladné počasí, ale v sobotu nám sluníčko vše bohatě vynahradilo,“ uvedla Malá. O program se postaralo Divadlo Bezevského, které do svých aktivit zatahlo diváky, především ty menší, a jehož členové vyplnili svými kousky pauzy při přípravě jednotlivých produkcí. „Pro děti bylo přichystáno nejen malování na obličej, ale třeba i na trika a na hrnky, každý měl možnost si to vyzkoušet.“

O hudební stránku sobotních slavností se postupně postarali Revival Mariky Gombitové, chomutovští country matadoři Makovec, další revival - Elán, kapela Michala Šindeláře a do půlnoci patřilo pódium pražským veteránům, kapele Natural. Po živé hudbě následovala hudba reprodukováná, podle programu do dvou hodin, ale jak připomněla místostarostka, lidé se bavili a nechtělo se jim domů, takže ti nejvytrvalejší vydrželi až do ranních hodin.

„Jsme rádi, že se nám letošní slavnosti tak vydařily, a především, že si na ně našlo cestu tolik přespolních. Návštěvníci dorazili nejen z Jirkova a Chomutova, ale také z Mostecky a Lounska,“ uzavřela hodnocení akce, která v Boleboři každoročně připomíná, že se prázdniny lámou v polovině. (lm)

### Loučení s prázdninami obohatila neckyáda

Boleboř - Tradiční dětské odpoledne, jímž se v Boleboři loučí s prázdninami, proběhlo poslední srpnovou sobotu. Letos mělo ve svém programu novinku, která se podle všech zúčastněných velmi osvědčila.

„Provozovatelé Staré hospody Saša Peteřík a Renča Michalíková navrhli přidat neckyádu,“ řekla k veselé akci jedna z jejích organizátorek Alena Hrudková. „Ve čtyři odpoledne se všichni účastníci neckyády shromáždili u rybníka se svými roztodivnými plavidly, aby se utkali v plavbě přes a kolem dokola rybníka. Už nástup do všech těch necek, lodí, van, vorů, dortů a jiných přišer byl velmi zajímavý. Některé z nich nevydržely ani nalodění.“

Úkolem deseti posádek bylo také lovit barevné míčky rozházené po hladině nebo jen tak plout a nechat se unášet vlnami. „Občas mezi sebou jednotlivá plavidla bojovala o přežití, takže diváci měli o zábavu postaráno. Vyhrál ten, kdo se nepotopil.“ Vše vyvrcholilo vyhodnocením, předáním drobných cen a konstatováním, že vlastně vyhráli všichni, kteří se do této šou nechali zlanarit, a to včetně přespolních hostů.

V krátké přestávce došlo na občerstvení a nápravu prohřešků v životě, protože někteří v zápalu neckyády zapomněli na pitný režim.



Bolebořský Rudolf II. a tři jeho noví školáci, zleva Kája Šnajberg, Deniska Rožičková a Dominika Nicole Dudášová. Foto 3x Alena Hrudková



Jedno z originálních plavidel bolebořské neckyády s kapitánem Antonínem Lejnzerem. V pozadí se ostatní posádky shromáždily kolem plovoucího občerstvení.

„Pak už jsme se hlavně soustředili na děti. Ty už netrpělivě čekaly na hřišti, až vypuknou všechny ty soutěže, jež jsme pro ně připravili,“ uvedla dále A. Hrudková. A že měly z čeho vybírat: kromet, střelba ze vzduchovky, skládání velkých puzzlí, chůze na chůdách, skoky v pytli, přetahování lana, nošení míčku na lžici v pavučině, stříhání bonbonů, hod na plechovky, hod dřevěnými kruhy... „Mezi jednotlivými atrakcemi se ještě stačily zhoupnout na houpačkách, povozit na kolotoči a využít krásný dřevěný program, který nám zde vybudovali.“

Po ukončení soutěží starosta Jan Jurina coby Rudolf II. u ohně pasoval mečem budoucí školáky. Ale to ještě nebylo vše. Náročné odpoledne zakončila po setmění Stezka odvahy. V lese číhaly všelijaké záhrobní příšery, ale i tradiční česká strašidla jako vodník či čert. K táboráku se pak děti vrátily se silnými zážitky.

Závěrem Alena Hrudková přidala poděkování všem, kteří pestrý program připravili, sponzorsky pomohli

s občerstvením nebo prostě přispěli ke zdatu akce tím, že si dokázali sami ze sebe udělat legraci. (ah/lm)



Předtím, než vyrazily na strašidelnou cestu, si Klárka a její kamarádky do- dávaly odvalu úsměvy.

## Osmdesáté páté narozeniny oslavili především fotbalem, ale nejen jím



Domácí Lukáš Vrba (bílé trenky) sleduje střelu spoluhráče Tomáše Hájka (mimo záběr). Snímek z utkání SK Strupčice - SK Málkov. Foto Jaroslav Vostrý

Strupčice - Den zasvěcený fotbalu proběhl ve Strupčicích v sobotu 13. srpna. Slavily se tu 85. narozeniny místního fotbalového klubu.

Program začal turnajem mužů, který se konal jako 67. ročník Memoriálu hrdinů (památky bývalých členů klu-

bu, umučených v koncentračních táborech). Kromě domácích se turnaje zúčastnily FK Postoloprty, TJ Spartak Perštejn, SK Málkov. Hrlo se systémem každý s každým, 2 x 25 minut. Zvítězilo mužstvo FK Postoloprty před Spartakem Perštejn, třetí místo obsadil

SK Málkov a poslední skončil domácí tým. Nejlepším brankářem byl vyhlášen Ihor Sabadoš z Perštejna, cenu pro nejlepšího střelce získal Oldřich Zicha z Postoloprty. Je na místě poděkovat všem účastníkům za perfektní vystupování v průběhu turnaje. Zasloužili se tak o jeho důstojný průběh a podtrhli tím i jeho význam.

Dalším bodem programu oslav bylo vystoupení mládeže. Nejprve se utkala mužstva starší a mladší přípravky, po nich nastoupily týmy starších žáků a závěr fotbalové části dne obstaraly staré gardy Strupčice a Vrskmáně.

Program sledovalo přes sto diváků, mezi nimi i řada bývalých hráčů a funkcionářů, působících v klubu od

60. let. Pozvání přijali i hráči, kteří žijí již dlouhá léta v Německu.

Následoval přesun z trávníku do prostor Sportovně rekreačního areálu, kde oslavy pokračovaly. Úvod obstaraly soutěže ve fotbalových dovednostech. Šikovnost při práci s míčem dokazovali fotbalisté všech věkových kategorií. Pokračování na str. 4

#### Sportovní klub Strupčice - historie

- 1931 - česká menšina v obci založila klub Sparta Strupčice
- 1945 - obnovení činnosti
- od konce 40. let - pod názvem klubu vystupují i hokejisté a volejbalisté
- 1950 - změna názvu: Baník Strupčice
- 1964 změna názvu: TJ JZD Strupčice
- 70. - konec 90. let: klub zastřešoval šachy, stolní tenis a rekreační cvičení žen
- 80. léta - stavební uzávěra omezila rozvoj obce i ve sportu - chyběla mládež, nebylo kým doplňovat mužstvo dospělých
- 1996 - změna názvu SK Strupčice
- 1997 - obnova výchovy vlastních fotbalistů
- 2009 - návrat mužů do krajského přeboru
- 2016 - činnost zahájil oddíl házené děvčat a oddíl florbalu.
- v sezóně 2016/17 reprezentují SK Strupčice muži v I. B třídě krajské soutěže, dvě mužstva starších žáků, mužstvo starší přípravky a mladší přípravky

  
BOLEBOŘ

Zpravodajství z obcí:

  
STRUPČICE

co nového u sousedů

  
VRSKMAŇ

STRUPČICKÁ

SVATOVÁCLAVSKÁ

POUŤ

SOBOTA 24.9.

12:00 ZAHÁJENÍ  
PÁSMO DECHOVÉ HUDBY  
NÁDVORÍ OD

13:45 HRÁTKY S PAVOUČKEM  
PÁSMO PRO DĚTI  
NÁDVORÍ OD

14:30 KONCERT SKUPINY ČERVENÝ TRPASLÍK  
ABSOLVENTI LŠU JIRKOV, VYSTUPUJÍCÍ S RŮZNÝMI HUDEBNÍMI NÁSTROJI  
NÁDVORÍ OD

16:30 CENA OBCE STRUPČICE  
SLAVNOSTNÍ PŘEDÁNÍ CENY OBCE  
NÁDVORÍ OD

16:30 PUTOVÁNÍ S PANTONIMOU  
PÁSMO PRO DĚTI  
NÁDVORÍ OD

17:15 BIKETRIAL SHOW  
VYSTOUPENÍ S AUTEM  
NÁVES

18:00 COUNTRY MUSIC  
REPRODUKOVANÁ HUDBA  
NÁDVORÍ OD

20:00 POUŤOVÁ PÁRTY  
NA SÁLE TRIO  
VSTUP ZDARMA

NEDĚLE 25.9.

16:45 VÁCLAVSKÁ BOHOSLUŽBA

18:00 PĚVĚCKÝ KONCERT  
GOŠPEL GAJA  
KOSTEL SV. VÁCLAVA VE STRUPČICÍCH

STŘEDA 28.9.

10:00 POUŤOVÝ TURNAJ V TENISE  
ČTYŘHRA MUŽŮ  
SPORTOVNÍ AREÁL

Osmdesáté páté narozeniny oslavili...



Na oslavě fotbalových narozenin nemohla na trávníku chybět stará garda, ale ani ti nejmladší. Utkání mladší a starší přípravy vyvrcholilo penaltovým rozstřelem.

Foto Jaroslav Vostrý, Luboš Mizun

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Koupím poštovní známky, staré dopisní obálky se známkami, pohledy a všechny hračky do roku 1985. Tel. 773 505 063.

ČÍNSKÁ MEDICÍNA

Praktikant čínské medicíny  
zjistí a napraví  
Váš zdravotní stav  
e-mail: 8888.15@seznam.cz  
mobil: 724 530 051

Přijmeme realitní makléře  
a telefonisty/ky pro Chomutov,  
Klášterec nad Ohří a Kadaň

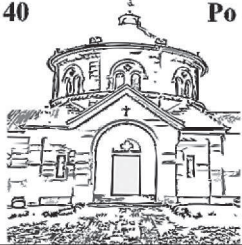
Telefon: 724 757 618  
msokolova@mmreality.cz  
Vhodné pro matky po mateřské dovolené.

SVJ - NOVÉ STANOVY

Právník zpracuje stanovy dle NOZ na míru Vašeho SVJ.  
Stanovy řeší i rychlé vypořádání s dlužníky  
Cena STANOV bez konzultace 3 500,-Kč.  
Kontakt: 774 662 666, rozhodcecv@seznam.cz

Pohřební služba Jirkov

Kancelář je v obřadní síni na hřbitově v Jirkově  
tel.: 474 68 40 40 Po - Pá: 7:30 - 16:00



stálá služba  
776 33 22 18

zdarma  
nonstop  
800 26 11 28

VYSOČANSKÉ ZAHRADY A.S.  
AΩ křematorium  
člen sdružení pohřebnictví

Poskytujeme kompletní služby v oboru pohřebnictví  
na vysoké profesionální úrovni.  
email: jirkov@pohrebniluzbajirkov.cz  
www.vysocanskezahrady.cz

Dokončení ze str. 4

Program vyvrcholil uvedením dalších členů do síně slávy Sportovního klubu. Síně slávy byla otevřena před pěti lety. Její členy doplnil Pavel Glás starší, dlouholetý trenér, který pro klub pracoval i jako funkcionář a řadu let zastával funkci předsedy SK. Dalším členem, který byl uveden do síně slávy,

bohužel in memoriam, byl Jiří Šťastný. Vynikající fotbalista, který působil v klubu od mládežnického věku jako hráč, později jako trenér a funkcionář. Letos podlehl zákeřné nemoci ve věku, ve kterém se zpravidla z tohoto světa neodchází.

Nové členy do síně slávy uváděl předseda SK, František Jančíčka a člen

výkonného výboru, Luděk Pěnkava, který také celý večer moderoval.

Po uvedení nových členů do síně slávy již následovala volná zábava. Hudební doprovod obstarávaly rockové kapely, občerstvení zajišťoval bufet sportovního rekreačního areálu. Atmosféra byla příjemná a tak nebylo divu, že se oslavy protáhly přes půlnoc. (jv)

Mateřská škola ve Vrskmani má zelenou

Budova bývalé pošty v obci Vrskmaň čp. 63, řadu let nevyužitá, se proměnila v krásnou mateřskou školu pro 20 dětí. Všechna úskalí spojená s rekonstrukcí a s administrativními náležitostmi byla překonána a školka je od 1. září 2016 oficiálně zapsána jako detašované pracoviště Mateřské školy Jirkov. Dům zakoupila a jeho rekonstrukci financovala obec Vrskmaň.

V pondělí 5. září budovu symbolickým klíčem od patrona MŠ pošťáka Františka odevzdal starosta obce Václav Hora. A pak už si děti, maminky, tatínkové i další zájemci prohlíželi a obdivovali veselé prostory pro děti i špičkově vybavenou jídelnu - výdejnu stravy.

V nedalekém parku čekala v altánku „snídaně v trávě“, děti skládaly velké



Noví nájemníci školky s paními učitelkami, maminkami a patronem jejich mateřinky pošťákem Františkem.

Foto Karel Bernt

puzzle, prolézaly látkovým tunelem a bylo připraveno malování pro děti

i pro dospělé. Malířské umění předvedli i vrskmaňský starosta a zástupci Jirkova, místostarostka Dana Jurštaková a tajemnice Viera Avakjanová.

Přáním pracovníků školky, rodičů, obce Vrskmaň, města Jirkov a všech přátel školy je, aby zde děti byly spokojené, odcházely domů s hezkými zážitky a těšily se na druhý den ve školce. (mr)

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji neznámé paní, která nalezla na autobusové zastávce naproti poliklinice světlý batůžek a se vším obsahem ho tentýž den odevzdala. Druhý den mi ho předala policie v Hornické ulici.

Je vidět, že dobří a poctiví lidé ještě v Jirkově žijí.

Alena Kollerová

| JN                | LISTNATÝ STROM | BÁZEŇ          | ELAMSKÁ BOHYNĚ ZEMĚ | DRUH PAPOUŠKA | HLOUPÁ ŽENA | JN     | MINĚNÍ           | OSOBNÍ ZÁJMENO   | POTOM | JN                | BALKÁNSKÝ PALÁC | MUŽSKÉ JMÉNO   | KÁRAT | SEVERSKÉ MUŽSKÉ JMÉNO |
|-------------------|----------------|----------------|---------------------|---------------|-------------|--------|------------------|------------------|-------|-------------------|-----------------|----------------|-------|-----------------------|
| TUREK             |                |                |                     |               |             |        | UZLÍK V TKANINĚ  |                  |       | DOSNA             |                 |                |       |                       |
| ZAČÁTEK TAJENKY   |                |                |                     |               |             |        | LEHKÉ NACHLAZENÍ |                  |       | JINÝM ZPŮSOBEM    |                 |                |       |                       |
| EVROPAN           |                |                | VONNÉ KÖRNI         |               |             |        |                  | POHOVKA          |       |                   |                 |                |       |                       |
| MYS               |                |                | SPALOVÁNÍ           |               |             |        |                  | POUZDRO NA FILMY |       |                   |                 |                |       |                       |
| DRÁHOKAM          |                |                |                     | ZUŘIVOST      |             |        |                  | POTE             |       |                   |                 |                |       | ŽENSKÉ JMÉNO          |
|                   |                |                |                     | MASTEK        |             |        |                  | KAMARÁD LOLKA    |       |                   |                 |                |       |                       |
|                   |                |                |                     |               | DRUH KONĚ   |        |                  |                  |       | VADA ČOČEK        |                 |                |       |                       |
|                   |                |                |                     |               | PŮDA        |        |                  |                  |       | PÝŠNÝ PTÁK        |                 |                |       |                       |
| Pomůcky: AKCE NÍR | SYMETRÁLA      | PŘÍTEK SEKČOVA |                     |               |             | KÖRNI  |                  |                  |       | KAPROVITA RYBA    |                 |                |       |                       |
|                   |                | BOLEST         |                     |               |             | JIHNOT |                  |                  |       | ÍRANSKÉ SIDLO     |                 |                |       |                       |
| OPLAKAT           |                |                |                     |               |             |        | VERVA            |                  |       |                   |                 | BÁSNICKÝ ZÁPOT |       |                       |
|                   |                |                |                     |               |             |        | SPZ OI OMOTI V F |                  |       |                   |                 | JAPONSKÁ MIRA  |       |                       |
| KONEC TAJENKY     |                |                |                     |               |             |        |                  |                  |       |                   |                 |                |       |                       |
| JMÉNO PSÍKA       |                |                |                     |               | NÁPOT       |        |                  |                  |       | CIZÍ ŽENSKÉ JMÉNO |                 |                |       |                       |

## Střípky ze škol

## Na gymnáziu přivítali nové studenty



První den nového školního roku přišli nejmladší studenti městského gymnázia slavnostně přivítat zástupci Jirkova. Za doprovodu ředitele gymnázia Martina Reihsa navštívili zrekonstruované třídy, novým žákům popřáli úspěšný vstup do školního roku a mnoho úspěchů při studiu. Čelem ke studentům zleva pedagog Miloslav Šedý, místostarostka Dana Jurštaková, ředitel školy Martin Reihs, starosta Jirkova Radek Štejnár, zástupkyně ředitele Lenka Payerová, tajemnice městského úřadu Viera Avakjanová a vedoucí odboru sociálních věcí a školství MěÚ Karel Bernt.

Foto archiv školy

## Sochy ozdobily zahradu školy

Slunečné odpoledne ve čtvrtek 8. září bylo jako stvořené pro slavnostní prezentaci pískovcových bust z letního sochařského sympozia Hlava v krajině II. Vernisáž hudebně zahájil trubácký soubor Consonare, následovalo přivítání návštěvníků, představení pro-



Sochy v zahradě ZUŠ si mezi prvními prohlédli spolužáci jejich autorů - a také jeden veselý psík. Foto MS

jektu a pak už to hlavní - prohlídka vystavených prací. Sochy jsou nainstalovány v areálu školy, což její parkovou úpravu originálně obohacuje. (ms)

## Vizitka zastupitele: Jan Vaclík



Jan Vaclík je jeden ze služebně nejstarších zastupitelů, městu slouží již čtvrté volební období. Už když před čtrnácti lety kandidoval poprvé, měl jasno které oblasti se chce věnovat. „Bylo to zdravotnictví,“ nepřekvapí odpověď šestapadesátiletého lékaře. Kandidoval vždy za ODS, přestože členem strany není.

Jeho profesní život je spojený s místní poliklinikou. Po deseti letech praxe v chomutovské nemocnici se jako lékař osamostatnil a v roce 1994 vybudoval v Jirkově chirurgickou ambulanci, kterou dodnes provozuje. Později se stal také jednatelem společnosti Poliklinika Jirkov, s. r. o. Ta sdružuje lékaře, kteří si budovu polikliniky pronajali od města a provozují ji.

Spolupráci s městem si chválí. „Bez podpory města se zdravotnictví neobejde. Nám v Jirkově se podařilo navázat mezi lékaři a městem dobrou spoluprací a výsledky jsou na poli-

klinice vidět,“ říká a doufá, že k tomu jako zastupitel také přispěl.

Otec dvou dětí žije v Jirkově šestnáct let, předtím bydlel v Chomutově. Rád relaxuje na chatě a zahradě, rekreačně se věnuje také sportu. Tématu zdravotnictví se ale nevyhne ani ve volném čase. Manželka Hana je totiž rovněž lékařka, na poliklinice má ordinaci pro děti a dorost. Také dcera studuje medicínu. Syn žije a pracuje v Německu.

Jako lékař a jednatel firmy provozující zdravotnické zařízení zná současné problémy zdravotnictví velice dobře. „Chci se snažit mimo jiné o to, aby úroveň i pověst polikliniky byly tak dobré, že nebude mít problém s generační obměnou,“ naráží na zásadní téma posledních let. Jak upozorňuje, bude se týkat i Jirkova. Po odchodu lékaře do důchodu je prý velmi obtížné zajistit nástupce. „Až dosud se nám to vcelku dařilo, ale očekávané odchody praktických lékařů pro dospělé a stomatologa nebudeme schopni uspokojivě nahradit,“ naznačuje. Město by se podle něj mělo na situaci připravit a přesvědčovat lékaře dobrými pracovními podmínkami i cílenými pobídkami, aby přišli právě do Jirkova.

V příštím vydání představíme Jiřího Viehmannu z ANO 2011.

## První den ve škole s topmodelkou

Prázdniny skončily a jako většina dětí jsme se ani my netěšili do školy. Znáte to, opět úkoly, povinnosti, lepší je mít volno a užívat si sluníčka.

Ráno jsme dorazili do školy. Naše paní učitelka nás vítala s otevřenou náručí, přeci jenom jsme spolu již čtyři roky a máme se hodně rádi a hlavně máme k sobě důvěru, i když prázdniny jsou prázdniny. Po uvítání nám paní učitelka prozradila, že dnešní den nebude jen tak obyčejný. Rozzářily se nám oči a v hlavě každého z nás se honily různé myšlenky.

Prvním překvapením byly kameny, které nám paní učitelka přivezla z Rhodosu. Prý na nás každý den vzpomínala a chtěla by, aby i my jsme v budoucnu tuto část Řecka navštívili. Kameny jsme si vybírali z neprůhledného sáčku a nikdo z nás nevěděl jak jeho vybraný kámen vypadá. Je to kámen pro štěstí a snad nám ho i do dalšího života přinese. Ale vůbec nebude vadit pokud ne, je to od paní učitelky hezké, že na nás myslí i o prázdninách.

Další překvapení... to jsme nevěřili svým očím... paní učitelka vešla do třídy a zklamaně řekla, bohužel překvapení nebude - jediné, že byste zakřičeli: „Překvapení pojd' k nám“! Jakmile jsme to zakřičeli, ve dveřích se objevila naše nejoblíbenější Miss



První září ve škole v Nerudově ulici: 5. A a její nečekaná návštěva: modelka Veronika Kašáková. Foto Šárka Kröhanová

Veronika Kašáková, která již nás jednou navštívila, a my jsme se pokaždé ptali paní učitelky, jestli Veronika někdy nepřijede. A ona byla tady.

Potleskem a s úsměvem na tváři jsme ji přivítali a začali si vyprávět a povídat o všem možném. O prázdninách, o tom co bychom chtěli dělat, ale taky o nadaci, kterou Veronika založila. Její nadace pomáhá dětem z dětských domovů, je to skvělá věc a my víme, že

pomáhat lidem, kteří to potřebují, je velice důležité.

Na konci setkání jsme bouchli dětské šampaňské, fotili jsme se, smáli a celá atmosféra prvního školního dne byla krásná a uvolněná. Je to náš poslední rok, který prožijeme s naší paní učitelkou a proto jsme si řekli, že letošní rok si užijeme a za pár let na školní roky budeme zvesela vzpomínat.

Kolektiv žáků 5.A, ZŠ Nerudova ul.

## Hnědočervená horečka na gymnáziu



Studenti Městského gymnázia Jirkov měli možnost vyzkoušet si sběr drahých kamenů, a to přímo ve třídě. K hledání nepotřebovali síto, lopatku ani rýžovací pánev, stačila jim obyčejná pinzeta. Pod vedením pedagožky Heleny Burešové se úterní odpoledne změnilo v hnědočervenou horečku.

„Pyrop, český granát, patří mezi nejznámější drahé kameny nejen Českého středohoří, ale i celých Čech. Štěrkopísek ze dna potoka Žejdlíka, což je lokalita severně od Třebívlic, je bohatý na malé úlomky granátu. Ten lze sbírat na polích a po dešti dokonce přímo na silnici,“ dodává organizátorka akce.

Text a foto Lenka Payerová

## V rámci sbírky Kola pro Afriku se podařilo shromáždit 33 jízdních kol

V červnu se město Jirkov už podruhé zapojilo do projektu Kola pro Afriku. Partnerem sbírky v Jirkově byla základní škola ve Studentské ulici, která byla místem, kam mohli lidé svá nepotřebná jízdní kola dovézt. Během samotné sbírky se podařilo nashromáždit celkem třiatřicet jízdních kol.

„Chtěla bych tímto poděkovat všem, kteří se zapojili do této neobvyklé sbírky, jež má pomoci africkým školákům, obrazně i doslova, překonat překážky při cestě za vzděláním,“ uvedla Dana Jurštaková, místostarostka města Jirkova.

Kola z Jirkova si odvezou zástupci projektu Kola pro Afriku do svého centrálního skladu v Ostravě - Koblově. (kb)



Děti ze ZŠ Studentská s koly, která nashromáždili Jirkováci v rámci projektu Kola pro Afriku. Foto Jan Duda

| HARMONOGRAM BLOKOVÉHO ČIŠTĚNÍ - PODZIM 2016 |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pátek 23. 9.                                | Ervěnická - levá strana, Gen. Svobody, Pionýrů za domy čp.1692-1706, Školní od čp.1724 k DDM Paraplíčko vč. chodníků u panelových domů                                                                                                                  |
| pondělí 26. 9.                              | Krátká - parkoviště u čp. 1649 - 57, komunikace k MěÚSS (i parkoviště), parkoviště na CO krytu včetně chodníků u panel. domů, Chomutovská od ZUŠ ke kostelu, Husova, Hrnčířská, Mlýnská (mimo část od ZUŠ k ulici Dvořákova), Slepá, Zahradní k divadlu |
| úterý 27. 9.                                | Pod Přivaděčem, Pionýrů parkoviště (i rampa pro invalidy), Bedřicha Pacholíka včetně parkovišť, Nerudova                                                                                                                                                |
| pátek 30. 9.                                | Vinařická - Smetanovy Sady, parkoviště Pivovarský kopec, K. H. Máchy, Osvobození, K. Čapka                                                                                                                                                              |
| pondělí 3. 10.                              | U Stadionu, Mostecká po Palackého vč. parkoviště, Preciosa, Studentská - parkoviště u čp. 1253 - 1272 vč. chodníků                                                                                                                                      |
| středa 5. 10.                               | Mládežnická, SNP včetně chodníků kolem panelových domů + podchody, Žižkova                                                                                                                                                                              |
| pátek 7. 10.                                | Studentská - parkoviště u Úřadu práce, Studentská - parkoviště nad Horníkem, Studentská - parkoviště proti točně trolejbusů, Studentská od ul. Žižkova po odbočku k 2. ZŠ včetně chodníků (obě strany), Vinařická - za Horníkem až k mostu u 4. ZŠ      |
| pondělí 10. 10.                             | K. Marxe (bez chodníku pod svahek čp. 1676 - 88), Krušnohorská - od Koliby ke škole včetně chodníků kolem panel. domů + podchody                                                                                                                        |
| středa 12. 10.                              | Na Borku včetně chodníků a podchodů kolem panelových domů, Hornická vč. postranních chodníků kolem domů pouze od ulice Vinařická po Studentskou (bez propojky Honig a za domy)                                                                          |
| pátek 14. 10.                               | Červenohrádecká + přilehlá parkoviště + parkoviště za poliklinikou, Alešova, Smetanovy Sady - chodníky a park za poliklinikou, Kludského                                                                                                                |

Tel. čísla na městskou policii: 474 654 179, 732 981 010

VELKOOBJEMOVÉ KONTEJNERY  
23. - 25. 9.  
Mládežnická      Ervěnická  
Studentská - býv. ÚP      Březanec

**Armáda spásy zve občany na setkání**

Ve středu 5. října od 16 hodin se koná v místním azylovém domě pro matky s dětmi ve Studentské ulici již třetí setkání obyvatel blízkého okolí se zástupci z Armády spásy v České republice, Městské policie Jirkov a odboru sociálních věcí a školství Městského úřadu Jirkov. Pokud vás toto téma zajímá nebo máte nějaké podněty k řešení, přijďte nám je v tento den sdělit.

**ZAKONČENÍ KULTURNÍ SEZÓNY 2016**  
**Nádvoří zámku Červený Hrádek**  
**Sobota 22. října od 13 hodin**  
**vepřové hody**  
**skupina Roháči**  
**středověká hudba**  
**rytířské slavnosti**  
**divadelní představení**  
**žáků ZŠ v ul. Budovatelů**  
**vstup 20 Kč**

LUIGI LUNARI

**TŘI MUŽI NA ŠPATNÉ ADRESE**

PREKLAD: HANA TOMKOVÁ REŽIE: DORIS ŠCEDRÍN VÝPRAVA: ENAR STENBERG  
HRAJÍ: ANTONÍN PROCHÁZKA KAREL HERMÁNEK ZDENĚK ŽÁK  
JOHANNA TESAŘOVÁ / JANA ŠULCOVÁ

DIVADLO  **BEZ ZÁBRADLÍ**

www.divadlobezzabradli.cz

**JIRKOVSKÉ DIVADLO 3. 10. 2016 OD 19.00**  
**VSTUPNÉ 290,-/PŘEDPRODEJ V IC JIRKOV**

Retro rubrika ...minulost, jež měla být vymazána... Retro rubrika ...čím žil Jirkov před padesáti lety... Retro rubrika

# Historie Židů v Jirkově - II. Křišťálová noc

Nejpohnutější osudy čekaly Židy po příchodu nacistů. Na základě Mnichovské dohody z října 1938 připadla část pohraničního území ČSR Německu. Tím se dramaticky změnil osud Židů na tomto území, tedy i těch jirkovských. Řádění Křišťálové noci je zastihlo už jako občany Třetí říše...

Křišťálová noc byl protizidovský pogrom, který se odehrál v noci z 9. na 10. listopadu 1938 v nacistickém Německu, k němu připojeném Rakousku a v Sudetech. Podílely se na něm paramilitantní jednotky SA (Sturmabteilung) a běžní Němci, zatímco německé úřady nečinně přihlížely. Jeho název je odvozen od střepů rozbitého skla z oken a výloh židovských obchodů, domů a synagog.

Během Křišťálové noci bylo zabito podle nejčastěji zmiňovaného údaje 91 Židů. Zhruba 30 000 jich bylo zatčeno a internováno v koncentračních táborech. Židovské domovy, nemocnice a školy byly ničeny a rabovány. Více než 1 000 synagog bylo vypáleno a zničeno bylo přes 7 000 židovských obchodů.



Terčem útoků se staly i synagogy v pohraničí, například v Opavě ▲ nebo v Třeboni ►. Fotorepro Google



**Křišťálová noc po jirkovsku - naštěstí akce diletantů**

Rok 1938 byl pro synagogu osudový. Od října tohoto roku stála na říšském území, a když v noci z 9. na 10. listopadu vypukla v Německu, Rakousku a Sudetech Křišťálová noc, terčem útoků organizovaného pogromu se stali Židé a jejich majetky i v Jirkově. Zatímco v sousedním Chomutově nacistickému šilenství padla za oběť synagoga úplně, v Jirkově obdobná snaha skončila jinak. Nedůslednost sudetoněmeckých výrostků, kteří chtěli napodobit své chomutovské vrstevníky a vzory, jirkovskou synagogu zachránila: „Židovské obchody byly už stejně prázdné a zavřené a houf mladých randálístů, „neviditelně“ vedený, pochodoval do Bräuhausgasse (zhruba dnešní ulice U Sauny), aby tam podpálil židovský chrám. Záměr se však podařil jen zčásti, protože moc brzy začali s hašením, aby nebyly ohroženy sousední domy. A tak se spokojili s tím, že rozmlátili zařízení židovského příbytku Božího, a s vítězným pokřikem zase odtáhli,“ svěřil se s důvodem, proč synagoga řádění výrostků nepodlehla, pamětník Erich S. a přidal vykreslení pocitů tehdejších jirkovských německých usedlíků: „Názo-

Autorem textu je Michal Bečvář, který poskytl i fotodokumentaci (pokud není uvedeno jinak).

ry na tenhle hrdinský čin i na využití chrámu pro světské účely se zásadně rozcházely. Jisté je, že tahle událost „svedené“ mládeži na slávě nijak nepřidala. Všichni rozumně uvažující obyvatelé tento „výbuch zloby lidu“, jak se to zlehčovalo v nacistické propagandě, odsuzovali, a poprvé hluboce otrásl jejich vírou v „dobrou věc“.

Synagoga sice zůstala stát, bez vnitřního rozbitého zařízení a liturgických předmětů, které Židé již předtím vyvezli do sousední náboženské obce, ale dlouho bez využití nezůstala. Přes 2. světovou válku sloužila jako skladiště, záhy po válce se stala sběrnou druhotných surovin, což se nezměnilo ani po listopadu 1989. Tehdy utrpěl většími a nešetnými stavebními úpravami interiér. Vlastník synagogy její síň v úrovni galerie zastropil a samotný strop stavebně upravil a snížil.



Jirkovská synagoga Křišťálovou noc přežila, aby v poválečném období budování socialismu (i kapitalismu) sloužila jako sběrna. Snímek z března 2004.

# Jirkovské mažoretky Rozalinky přivezly z mistrovství světa medaile

Skvělého úspěchu dosáhly mažoretky z jirkovské ZUŠ. Na mistrovství světa v mažoretkovém sportu, které proběhlo od 24. do 27. srpna v Praze, startovaly čtyři naše týmy a všechny se ve svých kategoriích vešly do nejlepší šestice.

Na šampionátu se představilo přes 500 formací z České republiky, Slovenska, Polska, Bulharska, Ruska, Kazachstánu, Slovinska, Rumunska a Chorvatska, které se probjovaly z národních i mezinárodních soutěží.

Sítem kvalifikačních soutěží prošly až do té vrcholné také čtyři mažoretkové týmy ze ZUŠ Jirkov. Dívky své město skvěle reprezentovaly a svými výkony se zařadily v rámci republiky mezi elitu.

Největší úspěch patří sedmičlenné miniformaci starších dívek skupiny, které si říkají Rozalinky, které vybojovaly medaile za třetí místo. Další perfektní výkon předvedla i velká formace dvacetičlenné skupiny Marionky. Děvčata se mohla radovat ze čtvrtého místa, bronz jim unikl jen o vlásek. Obě skupiny vedla učitelka Hana Šimková, která je i tvůrkyní choreografií.

V juniorské kategorii soutěžily i dívky skupiny Maxis, pod vedením učitelky a choreografky Michaely Tenglerové, které i přes velkou konkurenci skvěle obstály. S velkou i malou formací se umístily na krásných šestých místech.



▲ Chvilce nejšťastnější - Rozalinky přebírají pohár a medaile za třetí místo.  
▼ Marionky při slavnostním nástupu. Foto 2x Arnošt Mrázek

„Je to obrovský úspěch a všechny naše dívky si tak užily nepopsatelně krásné zážitky z vybojovaných umístění,“ okomentovala výkon svých žákyň



ředitelka ZUŠ Milena Sailerová. „Už jen to, že se týmy probjovaly až na samotné mistrovství, byl veliký úspěch, ale krásné umístění našich děvčat bylo pomyslnou třezinkou na dortu.“

Za tím vším stojí podle Sailerové nejen skvěle promyšlené choreografie paní učitelky, nápadité kostýmy i hudba, ale také celoroční práce děvčat a podpora rodičů ve chvílích, když se jim zrovna nechťelo nebo nedařilo. Vše se zvládlo a výsledky jsou zaslouženou odměnou pro učitelky, tanečnice i rodiče. Nezbyvá než všem jirkovským mažoretkám pogratulovat a popřát jim do nové sezóny, která začíná už v září, dostatek vůle a sil v bojích o další úspěchy. Jak se ukázalo, to hlavní, invence choreografů a také „kousek“ onoho nezbytného talentu jim zjevně nechybí. (ms)

## Sportovní odpoledne na Pyšné přilákalo přes sto dětí

V sobotu 3. září proběhlo na Pyšné už šesté sportovní odpoledne, které pro děti pořádá místní lyžařský klub. Zájem o tuto veselou akci je každým rokem větší, letos přilákala přes sto účastníků.

V hlavní soutěži, v „Suchém slalomu“, startovalo v devíti kategoriích 58 závodníků. Dále se soutěžilo ve střelbě ze vzduchovky, na soutěžící čekal výstup po lanovém žebříku a slaňování. Součástí akce byl i doprovodný program.

Překvapením pro všechny byla novinka, překážkový běh ve stylu populárního gladiator race. Na jeho trase čekaly překážky v podobě zdolávání sítí, přechodu přes žebříky, průlezu pneumatikou, slalomu mezi stromy a řada podobných adrenalinových disciplín, jež vyvrcholily závěrečným sjezdem potrubím. V cíli na všechny čekala sladká odměna. Náročnou trať zdolali i ti nejmenší.



Na trase překážkového běhu čekala na závodníky i síť. Foto archiv LK Jirkov

Odpoledne bylo ukončeno vyhlášením výsledků v suchém slalomu - ocenění byli úplně všichni. Kategorii baby (ročník 2009) vyhráli Tereza Tschernayová a Hubert Herzán, přípravku ovládli Ka-

rolína Weineltová a Tomáš Matoušek, v předžácích byli nejlepší Martina Žáková a Jan Nedvěd, kategorii žáků vyhrál Lukáš Pospíšil, mezi dospělými kralovali Vlastimila Žáková a Michal Steňko. (tp)

## Co s volným časem dětí: což takhle stolní tenis?

Prázdniny skončily a řada školáků přemýšlí co dělat ve volném čase. Jirkovský oddíl stolního tenisu přichází s nabídkou pro dívky i kluky ve věku od 8 do 13 let. Přijďte se k nám naučit stolní tenis a zapojte se do sportovního života klubu.

Nevadí, že stolní tenis ještě neumíte. Máme zájem o šikovné děti, které budou ochotné na sobě pracovat a budou jezdit na okresní, krajské, popřípadě i na republikové turnaje. Děti mohou trénovat v pěkné herně, pod dohledem zkušených trenérů.

Tréninky pro mládež jsou v úterý a ve čtvrtek od 16 do 17 hodin.

Oddílový příspěvek pro začínající mládež je 1 000 korun na sezónu.



Klub stolního tenisu v Jirkově vytváří podmínky pro trénink i výkonnostní sport pro dospělé i mládež.

K dispozici máme hernu s osmi stoly a sociálním zázemím. Herna se nachází v bývalém krytu u nového hřiště s umělým povrchem, vedle ZŠ v Krušnohorské ulici, vstup je od asfaltového parkoviště. (jt)

**Jak se přihlásit do Klubu stolního tenisu Jirkov:**  
• telefonicky u předsedy klubu ing. Jana Traspeho tel.: 608 345 365  
• e-mailem: traspe@technoline.cz

## Domácí mistrovská utkání Sportovního klubu Ervěnice - Jirkov

| datum                  | kategorie           | název družstva hostí | čas   |
|------------------------|---------------------|----------------------|-------|
| <b>hřiště Žižkova</b>  |                     |                      |       |
| 27. 8.                 | 1. A třída muži A   | Dobroměřice          | 17:00 |
| 4. 9.                  | 1. B třída muži B   | Kryry                | 17:00 |
| 10. 9.                 | 1. A třída muži A   | Spořice              | 17:00 |
| 18. 9.                 | 1. B třída muži B   | Březenecká           | 17:00 |
| 24. 9.                 | 1. A třída muži A   | Perštejn             | 16:30 |
| <b>hřiště Mostecká</b> |                     |                      |       |
| 11. 9.                 | divize ženy Čechy A | Postoloprty          | 16:00 |
| 17. 9.                 | KP st. dorost       | Bílina               | 10:00 |
| 17. 9.                 | KP ml. dorost       | Bílina               | 12:15 |
| 25. 9.                 | divize ženy Čechy A | Cheb                 | 15:30 |

## Domácí mistrovská utkání Volejbalového klubu Jirkov - Ervěnice

| datum                                                         | kategorie        | název družstva hostí | čas           |
|---------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|---------------|
| <b>místo: tělocvična Základní školy Krušnohorská - Jirkov</b> |                  |                      |               |
| 28. 9.                                                        | 1. liga junioři  | VK České Budějovice  | 10:00 + 14:00 |
| 2. 10.                                                        | KP starší žáci   | mistrovský turnaj    | 9:00          |
| 8. 10.                                                        | 2. liga muži A   | Dobříš               | 10:00 + 14:00 |
| 8. 10.                                                        | 1. liga juniorky | Kometa Praha         | 12:00 + 16:00 |
| 15. 10.                                                       | 1. liga junioři  | VK Sokolov           | 10:00 + 14:00 |
| 16. 10.                                                       | KP kadetky       | SKTO Duchcov         | 10:00 + 14:00 |
| 22. 10.                                                       | KP muži B        | Ústí nad Labem       | 9:00 + 13:00  |
| 22. 10.                                                       | 1. liga juniorky | Kralupy nad Vltavou  | 10:00 + 14:00 |
| 22. 10.                                                       | 2. liga muži A   | Modřany Praha        | 11:00 + 15:00 |

Nejsou uvedeny domácí zápasy mladších žákyň a mladších žáků (3,4), tato družstva hrají turnajově a zatím není známo pořádající družstvo.

**NÁBOR MLADÝCH FOTBALISTŮ ROČNÍKY 2005 - 2012**  
**Fotbalový klub SK Ervěnice-Jirkov hledá nové fotbalové talenty**  
Přijď se podívat a staň se členem našeho klubu!  
**Kdy?** Každé pondělí, středa, čtvrtek od 16:30 hod. (nebo na tel. číslech 725 298 014 - Lukáš Vostrý - šéftrenér mládeže, 606 173 173 - Zdeněk Vaňkát)  
**Kde?** Hřiště nad Tescem

## Mladí volejbalisté ladili formu v Perštejně



Účastníci perštejského soustředění. Foto archiv VK Jirkov - Ervěnice

Ve dnech 20. až 27. srpna proběhlo soustředění Volejbalového klubu Jirkov - Ervěnice. Stejně jako v minulých letech se konalo v Perštejně, v areálu místní tělovýchovné jednoty. Zúčastnilo se ho 54 mladých sportovců pod vedením šesti trenérů mládeže.

Mladí sportovci v průběhu posledního srpnového týdne nabírali fyzickou kondici, ale zároveň ladili formu na blížící se sezónu. Během soustředě-

ní nedošlo k závažnějšímu zranění a akce splnila svůj účel.

„Poděkování klubu patří Ústeckému kraji, za jehož podpory se akce uskutečnila,“ uvedl po vydařeném soustředění předseda VK Jirkov - Ervěnice Zdeněk Hlinovský. „Rovněž je třeba poděkovat vedení obce Perštejn a místní tělovýchovné jednotě, které připravily pro soustředění mládeže našeho klubu velmi dobré podmínky.“ (zh)

## Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

**Vydavatel:** Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 9 500 kusů.  
**Redakce:** Mgr. Luboš Mizum.  
**Redakční rada:** Dana Juršťáková, Bc. Jiří Kordanič, Milena Sailerová, Mgr. Bedřich Fryč.  
**Sídlo redakce:** Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor VSŠV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.  
**Tisk:** Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.  
**Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Uzávěrka příjmu příspěvků:** vždy druhou středu v měsíci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Zveřejněné články nemusí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.  
**Distribuce:** Česká pošta do všech domácností a firem v Jirkově, Červeném Hrádku a Březenci, vždy poslední pondělí a úterý v měsíci. Pokud jste nenašli noviny ve své schránce, kontaktujte prosím redakci. Dále vlastní distribuce na vybraných místech vždy třetí středu v měsíci.